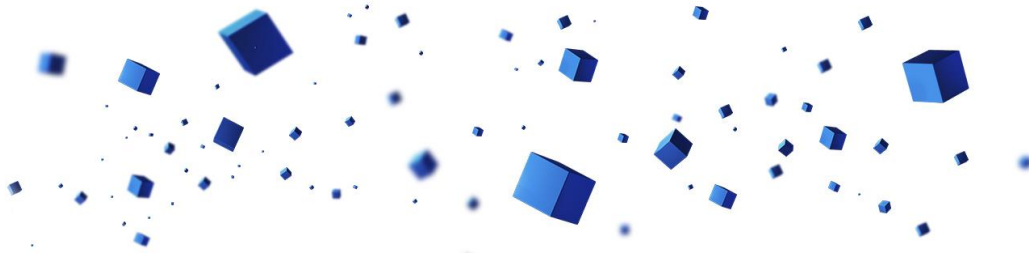


# bluesign® CRITERIA 貿易商準則

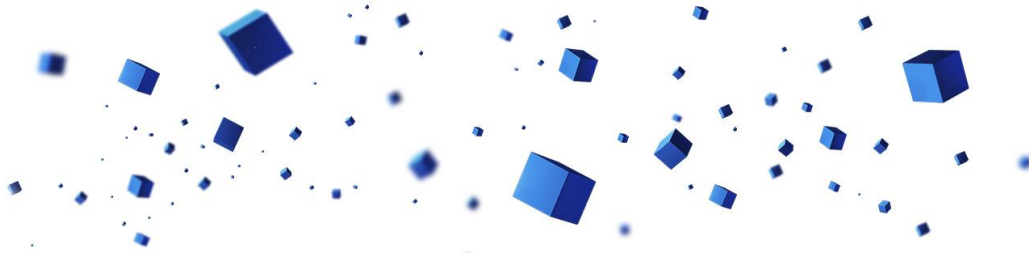
3.0 版 | 2020-03





## 目錄

1	範圍 .....	3
2	定義 .....	3
3	合法合規性 .....	3
4	產品責任管理 .....	4
5	行業特定要求 .....	4
6	合規性驗證 .....	5
7	有效期.....	6
8	其他適用文件 .....	6



## 1 範圍

本文件定義了針對經營紡織製品(含所有加工層級)、皮革成品以及紡織/皮革行業用配件的貿易商的要求。

有關針對經營化學產品的化學品牌轉換商的要求，請參閱 *bluesign® CRITERIA 生產場所準則* | 附件: 化學品供應商。

## 2 定義

### 2.1 貿易商

在 bluesign® SYSTEM 範圍內，貿易商是一家購買和銷售紡織製品(含所有加工層級)、皮革成品以及紡織/皮革行業用配件的貿易公司。

貿易商不從事任何化學或物理加工過程，而是從下屬供應商處採購或向分包商訂購。原產品的屬性不會有任何變化。常見的是更改批量或包裝。如果貿易商採用機械和/或熱處理製程，而該製程對環境和職業健康安全 (OH&S) 的影響可證明很小，則 BLUESIGN 有權決定是否將該場所歸類為貿易商。

對於品牌而言，貿易商通常是協調的角色，在多個生產場所之間組織協調數個加工步驟(例如染色和上膠)。

由貿易商指定商品名稱的產品由貿易商投放到市場。貿易商沒有義務向買方提供有關產品原始供應商的資訊。

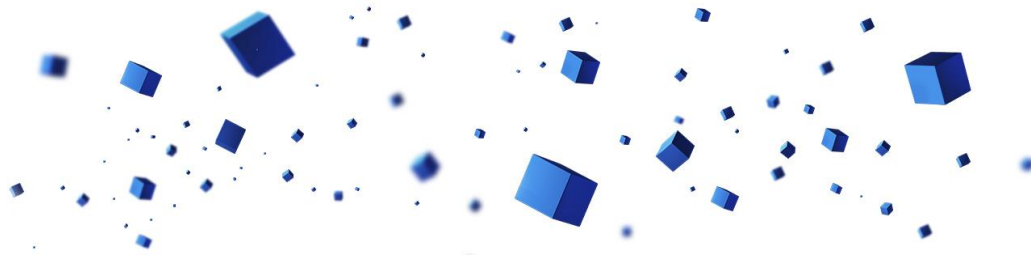
如需術語和縮略語的完整清單，請參閱 *bluesign® 術語表* 文件。

## 3 合法合規性

bluesign® SYSTEM PARTNER 貿易商必須保持合規並及時瞭解相關法規的任何最新變更。

對系統合作夥伴而言，認識和理解適用法規要求是滿足有關環境、職業健康、企業社會責任和產品安全的所有相關國際、國家、地區和地方要求的前提條件。

比 bluesign® CRITERIA 更嚴格或更詳細的具有法律約束力的要求將取代上述要求，反之亦然。



## 4 產品責任管理

bluesign® SYSTEM PARTNER 需對銷售的產品承擔以下方面的全部責任:

- 品質
- 消費者安全
- 環境意識
- 職業健康與安全
- 資源保護
- 社會責任
- 可回收性/使用壽命終止

供應商和貿易商之間必須建立密切的合作。

## 5 行業特定要求

### 5.1 管理系統

必須建立、維護並持續改進一個適當的管理系統，以確保 bluesign® APPROVED 製品從供應商到客戶 (包括任何分包商) 的可追溯性。

以 bluesign® APPROVED 標籤購買和出售的所有相關製品留樣必須至少保留一年。

### 5.2 bluesign® APPROVED 製品的可追溯性

流程圖(圖 5. 1) 提供了 bluesign® APPROVED 製品的可追溯性流程概覽。此外，該流程圖引用了最重要的參考文件。

用於檢查可追溯性的常規文件包括后加工訂單 (來自貿易商) 和送貨單或發票 (來自分包商)。此外，在訂立訂單、製品編碼和數量時，製品的交貨日期和顏色是重要的數據。

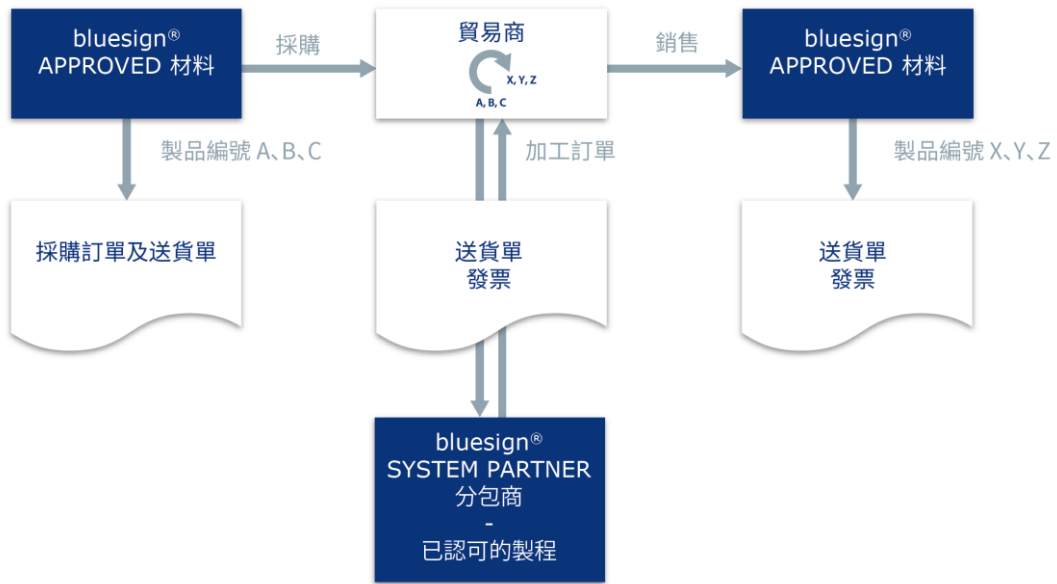
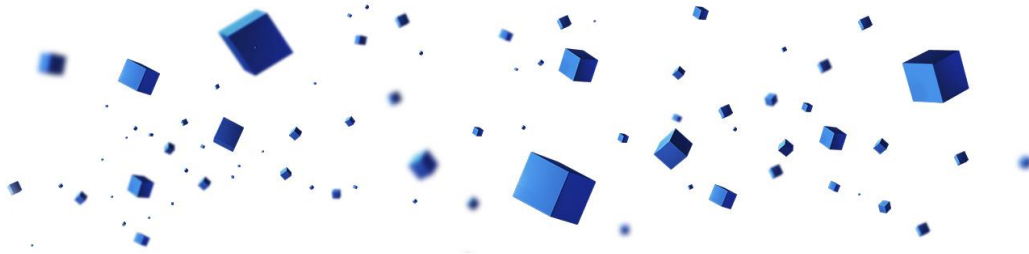


圖 5.1: bluesign® APPROVED 製品的可追溯性

### 5.3 存儲與運輸

成品必須以適當的方式包裝、存儲和運輸，以

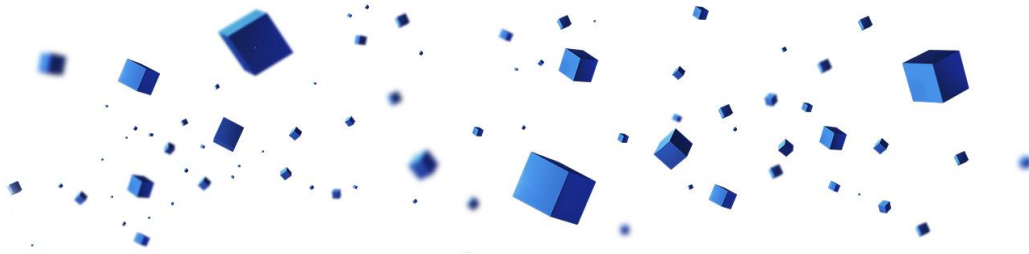
- 避免任何交叉污染
- 保持完好無損
- 將資源保護方面考慮在內

## 6 合規性驗證

BLUESIGN 通過 bluesign® COMPANY ASSESSMENT 來驗證是否符合 bluesign® CRITERIA。複審必須在每三年內進行一次。

企業評審的重點在於追蹤貿易商的 bluesign® APPROVED 製品，並將其溯源到原始製造商的 bluesign® APPROVED 製品以及對應的 bluesign® APPROVED 加工製程(如適用)。主要目的是確保在原始製造商處採購的 bluesign® APPROVED 產品數量與貿易商銷售的 bluesign® APPROVED 產品數量一致。

"貿易轉換表" 將原始製品編號(包含供應商名稱)與來自貿易商的製品編號相連結，代表了貿易商和 BLUESIGN 之間進行合作的基礎。



## 6.1 主動提供資訊義務

為確保 bluesign® SYSTEM 的運作和完整性，bluesign® SYSTEM PARTNER 有義務向 BLUESIGN 和受直接影響的系統合作夥伴主動提供資訊。若出現以下情況，其有義務必須立即告知 BLUESIGN:

- 可能不符合相關準則的情況
- 採購和/或產品種類的相關變化
- 不合規的 bluesign® APPROVED 產品，尤當違反原產地市場或目標市場的法規要求時

## 7 有效期

本文件自 2020 年 3 月起生效。取代了 bluesign® CRITERIA 貿易商準則 2.0 版。

對於所有在 2020 年 3 月之前簽署評審協議或 bluesign® SYSTEM PARTNERSHIP 協議的公司，變更和新引入的要求自發佈之日起一年的過渡期後生效。

本文可更新修訂。常規和計劃外修訂程序詳情彙編於 bluesign® SYSTEM 文件。

本文以英文編撰，中文譯本僅供參考。如中英文文本間出現不一致時，應以英文文本為準。

## 8 其他適用文件

以下文件是對現有文件的補充:

- bluesign® SYSTEM
- bluesign® 術語表
- bluesign® SYSTEM 黑色評級限值 (BSBL) – 化學品中受控物質閾值
- bluesign® SYSTEM 物質清單 (BSSL) – 消費者安全限值

現行版本可從 [www.bluesign.com/criteria](http://www.bluesign.com/criteria) 下載。

### 免責聲明

本文由 bluesign technologies ag 出版。本文件針對 bluesign® SYSTEM PARTNER 彙編了有關一個或多個特定主題的要求和準則，對相關主題可能並未涵蓋詳盡。相關內容不應被視為法律要求的陳述或法律建議。本文件按「原樣」提供。bluesign technologies ag 明確排除所有默示擔保，包括但不限於對適銷性、擁有權、對特定用途的適用性、非侵權、安全性和準確性的保證。